67me Année — Nos 864, 865, 866, 867 Paraît le Samedi SAMEDI 8 SEPTEMBRE 1962

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 NF la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 5 NF
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Derniers échos des VIImes Nuits

Nous prions instamment nos abonnés et lecteurs de vouloir bien nous excuser du retard apporté dans le compte-rendu de la représentation du « Barbier de Séville » donnée sur le théâtre de la Citadelle, le Dimanche 12 Août dernier, retard dont la cause est due exclusivement à la fermeture de notre imprimerie pour permettre à notre personnel de bénéficier d'un congé annuel durant la période du 11 Août au 3 Septembre 1962.

Car nous ne voudrions à aucun prix avoir l'air de passer sous silence le magnifique succès obtenu au cours de la dernière manifestation théâtrale de la VIImc Nuit de la Citadelle où la température, par un rare bonheur, fut douce à souhait.

Dès leur arrivée, les nombreux spectateurs furent en mesure d'apprécier une mise en scène on ne peut plus originale et présentant à la fois sur des plans divers une rue de Séville, le boudoir de Rosine, la chambre de Bartolo, sans oublier, il va sans dire, la boutique de Figaro, où opéraient, aux chandelles et en perruque, des ouvriers en costumes d'époque.

Aussitôt que les personnages animèrent ces décors on ne peut plus pittoresques, un vrai courant de sympathie et d'admiration s'établit avec un nombreux public, attentif aux jeux de scènes, faisant un sort aux moindres répliques et soulevé peu à peu par un tel enthousiasme que la représentation finit par un triomphe délirant et des ovations sans fin à l'adresse d'artistes dont on peut dire que chacun était l'incarnation vivante du personnage créé par le génie de Beaumarchais.

A la fin du spectacle, les éloges les plus vifs ainsi que les plus mérités sortaient de la bouche des spectateurs ainsi que l'expression de la reconnaissance la plus émue à l adresse des organisateurs de la VIImc Nuit dont le talent et le dévouement, à tous les échelons, avait dépassé, une fois de plus, toutes les espérances.

Après les Collectes du Sang des 27 et 28 Août

M. le Maire a reçu de M. le Docteur Ranque, la lettre suivante :

Monsieur le Maire,

Cette année, de nouveau, j'ai eu l'agréable devoir de diriger les deux collectes qui ont eu lieu à Sisteron les 27 et 28 Août écoulés.

J'ai éprouvé une très consolante satisfaction en enregistrant la progression constante du nombre des volontaires du sang dans les populations de Sisteron et des localités environnantes.

Je vous demande de vouloir bien exprimer aux autorités civiles et religieuses de votre région, à l'administration de l'Hôpital que vous présidez, et tout particulièrement aux fidèles et généreux donateurs volontaires, les vifs remerciements de notre œuvre pour le précieux concours apporté à la pleine nécessité de ces collectes.

Veuillez agréer...

DE GARDE

Dimanche 9 Septembre
Docteur Piques, Place Docteur Robert
Téléphone 0.14.
Docteur Americi, 6, Rue Droite
Téléphone 3.80.
Pharmacie Rey, Rue de Provence
Téléphone 0.25.

BOULANGERIES DE GARDE

Mardi 11 Septembre
M. Bernaudon, Rue Droite.
M. Bérenguel, Rue Saunerie.
M. Olivieri, Rue Saunerie.

Jeudi 13 Septembre
M. Sanchis, Rue Mercerie.
M. Clenchard, Place de l'Horloge.

Après les VIImes Nuits de la Citadelle

Depuis presque un mois, déjà ! le rideau est tombé sur la scène du théâtre de la Citadelle, après la magistrale représentation du « Barbier de Séville » de Beaumarchais, mis en scène par Edmond Tamiz et présenté par la Compagnie Jean Deschamps.

Bien qu'il soit encore très tôt, trop tôt sans doute pour tirer les leçons qui s'imposent, comme chaque année, à la suite de ce festival 1962 qui a connu la pleine réussite que l'on sait, il n'en est cependant pas moins permis de faire quelques commentaires à ce sujet, ne serait-ce qu'à la lueur des nombreuses réponses aux questionnaires reçues par l'A T M et des conversations que nous avons eues de vive voix, concernant les trois soirées mises sur pied cette année : « Phèdre » 22 Juillet — Le Concert à St-Dominique 29 Juillet — « Le Barbier de Séville » 12 Août.

Il apparaît tout d'abord, d'une façon générale, que le cycle même de ces trois manifestations, et leur nombre, ont reçu une large approbation et que la majorité des spectateurs les trouvent nécessaires, bien sûr, mais aussi suffisants. Ce qui correspond d'assez près au point de vue des membres de l'A T M, organisateurs du festival, et à ce qui avait fait ses preuves avant la guerre, alors que Marcel Provence s'occupait, avec Antoine Balpétré, des représentations (qui avaient lieu alors en fin d'après-midi) au fort.

Il va sans dire que ce chiffre de deux pièces de théâtre et d'un Concert de musique ne doit pas être considéré comme absolument immuable et que le cas échéant, par exemple l'occasion de trois pièces d'un intérêt exceptionnel, certainement l'A T M ne manquerait pas de reconsidérer la question.

Il a été très réconfortant de constater par ailleurs, de nouveau cette année, l'audience sans cesse croissante dont jouit le festival de Sisteron. Les spectateurs sont venus de plus loin que d'habitude, semble-t-il, et des questionnaires ont été renvoyés en provenance d'Avignon, Nice, Toulon, Lyon, Grenoble, Brignoles, Tarascon, Marseille, Villeurbanne, Valence, etc... voire Boulogne-sur-Seine et même Paris ! Sans oublier, naturellement le fidèle public sisteronnais et les amis du théâtre de la Citadelle, nos voisins de Gap, Digne, Manosque, Forcalquier, Peyruis, enfin des Basses et Hautes-Alpes.

Beaucoup d'éloges concernant les trois manifestations, notamment à propos du Concert de St-Dominique, qui a désormais pris sa place (et une bonne place) dans le programme des « Nuits de la Citadelle ». « Phèdre » et surtout le « Barbier » ont beaucoup plu, et l'excellence de la mise en scène d'Edmond Tamiz a été fort appréciée.

Quelques critiques, cependant, et c'est tout à fait normal. Dans les deux pièces, l'élément musical a été souvent jugé insuffisant, tandis que sur le plan matériel, de nombreux spectateurs, tout en louant la bonne organisation générale, demandent un éclairage encore amélioré des chemins d'accès au théâtre et du parking St-Jean. D'autres, par ailleurs, se plaçant sur un plan plus technique, souhaiteraient voir la scène plus unie, plus classique au point de vue sol (ce qui est également réclamé par les comédiens), et aussi la salle mieux disposée en gradins. Ce sont là, en effet, deux problèmes importants qui se posent aux membres de l'A T M et qui nécessiteront, tôt ou tard, une solution aussi rationnellement pratique que vraiment fonctionnelle, et dont l'urgence ne fera d'ailleurs que croître au fur et à mesure qu'augmentera le nombre des spectateurs. Mais ceci est une autre histoire...

A noter d'autre part que le service d'ordre bien assuré par la gendarmerie et les éclairages d'Henri Rolland qui ont donné toute satisfaction. De même que les nouvelles tribunes de Maurice André.

Mais le festival de la Citadelle 1962 appartient déjà au passé, et il faut bien songer, dès à présent, à celui de l'an prochain. Parmi les auteurs, et les pièces que le public aimerait voir jouer sur la scène du fort, Corneille est assez souvent cité (avec « Le Cid ») de même que Musset (avec « Lorenzaccio » et le théâtre romantique du XVImc siècle, notamment « Ruy Blas ». Certains réclament aussi « Les Sorcières de Salem » et il faut reconnaître que cette merveilleuse pièce aurait grande allure dans le cadre de la Citadelle.

Quoiqu'il en soit, ceci relève encore du domaine de l'avenir, nous ne savons pas de quoi demain sera fait mais il y a tout lieu de croire que l'A T M tentera — dans la mesure du possible — de conserver l'excellente formule qui a donné toute satisfaction cette année, c'est-à-dire deux pièces, l'une dramatique, l'autre plus légère, à des dates suffisamment espacées, permettant à la fois aux spectateurs et aux organisateurs de « souffler » un peu (à tous points de vue) et entrecoupées d'une manifestation d'ordre musical, dont le succès, comme pour le théâtre, doit aller croissant, pour le grand bien du renom de Sisteron.

Jean AUBRY.

Le 23 Septembre Elections Sénatoriales

C'est le Dimanche 23 Septembre qu'auront lieu les Elections Sénatoriales.

Le premier tour de scrutin sera ouvert à 8 h 30 et clos à 11 h. Un deuxième tour éventuel aura lieu de 15 h 30 à 17 h 30.

Pour l'instant, deux candidatures sont connues : celle du sénateur sortant M. Emile Aubert (SFIO) et celle de M. Granier, conseiller général de Senez (PC).

Rentrée des Classes

Comme les années précédentes les Etablissements

BARTEX

offrent à leur honorable clientèle un choix immense de tous les articles pour la rentrée des classes.

ENFANTS FILLES GARÇONS

Vous trouverez les plus jolies Blouses, les Survêtements, les Pantalons, les Pélerines, les Imperméables, les Manteaux, les Parkas.

Toute la Literie pour les internes

Trousseaux complets pour Pensionnaires à des prix les plus étudiés et d'une solidité parfaite

MAISON BARTEX

22, Rue Droite — SISTERON

LA MAISON DE CONFIANCE DE TOUTE LA REGION

— — Entrée Libre —

Le 30 Septembre Elections Cantonales à Saint-André

Le Dimanche 30 Septembre, les électeurs du canton de St-André les Alpes iront aux urnes pour pourvoir au remplacement du regretté docteur Dozoul, conseiller général.

Deux candidatures sont pour l'instant connues : celle de M. Alphonse Mistral, instituteur en retraite à St-André, et celle de M. Emile Pico, entrepreneur à Digne.

Syndicat d'Initiative

Dernièrement le conseil d'administration du S. I. s'est réuni à son siège rue de Provence, sous la présidence de M. Pierre Colomb.

Diverses questions étaient inscrites à l'ordre du jour et notamment celle du « Circuit Vieille Ville ». Le président met l'assemblée au courant de ce qui a été réalisé à ce sujet, comme le conseil en avait décidé lors de sa réunion du 7 Juin. Les flèches jaunes indiquant le parcours et le jalonnant ont toutes été placées aux endroits prévus, de nombreux touristes parcourent ainsi quotidiennement les vieux quartiers de Sisteron et le S. I. a enregistré un grand nombre de témoignages de satisfaction concernant cette intéressante réalisation. Pour les personnes prenant le circuit en cours d'itinéraire, la précision « Vieille Ville » sera inscrite en lettres noires sur la flèche fixée au sommet de la rue du Glissoir.

Par ailleurs, le conseil a eu à s'occuper d'une «demande de subvention» sollicitée par «La Boule Sisteronnaise» pour le concours des 26, 27, 28 Août. Après délibération, cette demande est rejetée. Le S. I. se félicite de la mise sur pied de cette grande manifestation mais il a engagé cette saison des dépenses très importantes, notamment pour de nouveaux bacs à fleurs et surtout pour le dépliant en couleurs et il ne peut d'autre part détourner de leur véritable destination les fonds qu'il reçoit, soit de la municipalité (subvention annuelle) soit des membres du S. I. (cotisations), pour son fonctionnement et son activité propres.

L'autre part, le conseil est mis au courant d'un « plan de la ville » qui sera réalisé par une maison d'édition spécialisée. Trois plans sur panneaux seront placés dans des endroits judicieusement choisis, et le cliché de ce plan pourra être utilisé par le S. I. pour être inséré en encart, ou sous toute autre forme, dans le dépliant. Cette réalisation est très intéressante car tous les jours le secrétariat du S. I. reçoit des demandes de plan de Sisteron de la part de très nombreux touristes.

Enfin, avant de se séparer, le conseil a décidé de procéder cette année au recouvrement des cartes de membres 1962 dès le 15 Septembre. Avant cette date, tous les membres du S. I. recevront individuellement une lettre les tenant au courant du travail accompli cette saison et des projets en cours.

Le Secrétaire.

Lundi 10 Septembre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

Les Délégués aux Elections Sénatoriales

Dimanche matin a eu lieu, à la Mairie, une réunion du Conseil Municipal ayant pour objet la désignation des délégués aux Elections Sénatoriales.

Quinze conseillers ont été désignés et après un vote le résultat fut le suivant :

10 de la Liste Socialiste : Armand Chautard, André Thélène, Louis Jame, Henri Rolland, Albert Lagarde, Fernand Brémond, Daniel Maffren, Fernand Julien, Emile Jouve, Yves Derbez.

3 de la Liste Communiste : Raoul Bouchet, Léon Tron, André Rivas.

2 de la Liste de la Nouvelle République : Maurice Richaud, Paul Corréard.

Les suppléants sont : MM. Aimé Richaud, Robert Baret, Armand Achard, Joseph Charvet, Docteur Tron.

M. Elie Fauque est électeur d'office par suite de son mandat de Conseiller Général.

Société de Chasse « La Saint-Hubert »

Samedi à la Mairie s'est tenue l'assemblée générale de cette importante société.

M. Collombon, président, remercie les chasseurs présents et fait le bilan moral de la saison écoulée. Il parle longuement sur les lachers de gibier effectués dans de très bonnes conditions. M. Gachet Maurice donne le compte-rendu financier qui se solde par un boni de 2.228 NF. Diverses résolutions sont prises notamment le prix des cartes pour les chasseurs qui prennent leur permis dans la commune est fixé à 15 NF. La carte dite d'étranger pour ceux qui prendront leur permis ailleurs qu'à Sisteron est fixé à 20 NF pour compenser la perte de la part revenant à la commune qui à Sisteron est versée intégralement à la société. Le prix des cartes d'invitation est de 5 NF, mais ces dernières ne seront délivrées que le 1er Octobre. Une discussion s'engage au sujet du recul de la date d'ouverture au perdreau, en raison d'un été tardif, la majorité se rallie pour le 9 Septembre.

La question des chasseurs indésirables, art. 8 des statuts, fait l'objet d'un long débat, un nom est même cité, et presque à l'unanimité l'assemblée décide qu'une somme sera versée à titre d'indemnité dans la caisse de la société, dans l'éventualité ou l'intéressé désirerait revenir dans la société. Pour l'avenir des sanctions prévues par le dit art. 8 seront appliquées, le cas échéant, dans toute leur rigueur.

Quatre membres étant renouvelables : MM. Brémond, Gachet, Espinasse, Allègre, et personne ne se présentant pour le même prix, ils continueront pour une nouvelle période de trois ans. A la suite de ce renouvellement, le bureau est ainsi constitué :

Président d'honneur : M. Fauque, maire et conseiller général.
Président actif : M. Collombon.
Vice-Présidents : MM. Bernard et Jame.
Trésorier : M. Gachet.
Secrétaire : M. Espinasse.
Membres : MM. Nal, André, Allègre, Pichon, Siard.

Ensuite M. Collombon remercie la Municipalité pour la confiance témoignée à la société en reversant intégralement à cette dernière les sommes touchées sur le prix des permis de chasse par la commune et destinées à être employées en gibier de repeuplement. Enfin M. Collombon fait part de ses divers contacts qu'il a eu avec l'Entente des Chasseurs Bas-Alpins. Sur cette question les chasseurs de Sisteron sont partagés. Evidemment il y a un gros obstacle : la propriété privée, l'idéal serait une seule société départementale ; peut-être y arriverons nous quand tous les chasseurs auront compris leurs intérêts devant certaines menaces.

Le cas de certains accapareurs de chasses particulières est évoqué. Grâce à leur fortune ils ont pu louer des communes entières, privant ainsi du droit de chasse les étrangers à ces communes. De tels procédés sont réprouvés par l'assemblée qui félicite l'Entente pour son action combative.

La séance est enfin levée à minuit et les chasserus se séparent en se souhaitant mutuellement bonne ouverture.

DANS LA LEGION D'HONNEUR

Nous avons appris la promotion, dans l'ordre de Chevalier de la Légion d'honneur, de M. Louis Heyriès, âgé de 27 ans, lieutenant d'observation de réserve.

M. Louis Heyriès, qui se voit honoré de cette haute distinction, a été décoré à titre exceptionnel pour sa brillante conduite en Algérie durant son service militaire.

Nous adressons au nouveau décoré nos félicitations.

© VILLE DE SISTERON

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

C'est demain Dimanche 9 Septembre, vers 16 heures, que sera inauguré au Stade de Beaulieu, le nouveau Court de Tennis.

Cette nouvelle construction donne à une jeunesse avide de ce sport, une joie agréable et naturelle.

Aussi l'inauguration sera faite par M. Cordeau, directeur départemental des sports, qui sera accompagné par M. Elie Fauque, maire et conseiller général de Sisteron. Plusieurs personnalités seront présentes à cette manifestation : M. Daniel Maffren, 1er adjoint, M. Feid, adjoint technique de la ville, M. Jean Michel, entrepreneur, etc... et les membres du club.

Le président du Tennis-Club Sisteronnais, M. Gérard Pellegrin, aidé par son trésorier M. Robert Caffin, par cette manifestation, donnent un remerciement à la municipalité et à tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce court.

Un apéritif d'honneur sera offert à 18 heures, au Bar Domino, siège du club, à toutes ces personnalités.

En matinée, après cette inauguration seront jouées les demi-finales et finale du championnat local de tennis.

Les joueurs qualifiés feront donc doublement honneur à leur club.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

NECROLOGIE

Par suite de la non parution de « Sisteron-Journal » pendant trois semaines, nous n'avons pu relater le décès de notre compatriote et ami Paul Jansson, décédé à l'âge de 81 ans à la suite d'une intervention chirurgicale.

Paul Jansson, issu d'une vieille famille sisteronnaise qui tenait autrefois Café sur la Place du Marché, était une figure sympathique bien connue de tous : ancien musicien des « Touristes des Alpes », trésorier de la Caisse d'Epargne pendant quelques années, puis trésorier de la Mutuelle Retraite des A. C., il remplissait ses diverses fonctions avec zèle et tact, il avait su s'attirer la sympathie de chacun parmi lesquels il laisse des regrets.

Ses obsèques ont eu lieu avec le concours de nombreux amis.

A sa veuve et à son fils Robert nous adressons nos bien vives condoléances.

* * *

On a également eu à déplorer le décès de Mme Françoise Valentini, à l'âge de 62 ans. La défunte, retraitée des Postes depuis un an, laisse un excellent souvenir et une grande sympathie.

A M. Valentini, retraité des Eaux et Forêts, son mari, et à tous ses enfants, nos sincères condoléances.

* * *

De La Motte du Caire nous avons appris le décès de M. Paul Chaix, âgé de 75 ans, ancien combattant 14-18, médaille militaire et croix de guerre.

M. Paul Chaix, commerçant, était sympathiquement connu à Sisteron et dans la région. Son travail le mettait en relation avec le monde commercial.

A sa veuve et à tous ses enfants, nos condoléances.

TOUS LES PRODUITS DU SOL
Achat et Vente
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

RAMONEZ VOS CHEMINEES

Nous, Maire de la Ville de Sisteron, rappelons qu'en vertu de la loi du 5 Avril 1884 et vu l'article 8 de la loi du 21 Juin 1898 :

Art. 1 — Les ramonages de fours, fourneaux et cheminées des maisons, des usines, etc... sont rendus obligatoires au moins une fois chaque année.

Art. 2 — M. Cano Joseph, artisan plombier, est agréé comme ramoneur officiel des bâtiments communaux. Il pourra également être appelé à effectuer le ramonage des fours et cheminées des habitations de la commune. Il sera habilité à cet effet et délivrera le certificat officiel de ramonage justifiant l'accomplissement de cette formalité.

Art. 3 — La gendarmerie et la police municipale seront chargées de l'exécution du présent arrêté.

DISTINCTION

Nous sommes heureux d'apprendre que par décret de M. le Ministre du Travail, la Croix de Chevalier du Mérite Social a été décernée à M. Angelin Conilh.

Cette distinction honore et récompense les longs et loyaux services de M. Angelin Conilh à la Compagnie d'Assurances « L'Union », où il occupe comme dévoué collaborateur de M. Aguillon, les fonctions de Fondé de Pouvoirs à la Direction Régionale de Manosque depuis 27 ans.

Le nouveau promu, très sympathiment connu, est ancien prisonnier de guerre, il apporte également son concours dévoué à la Croix Rouge Française depuis de très nombreuses années.

Nous tenons à lui exprimer nos félicitations les plus amicales et les plus sincères.

Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak
En vente chez
STUDIO 85
Ph. CONTESSE
Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

PERMIS DE CONDUIRE

Il est porté à la connaissance du public que l'examen du permis de conduire se tiendra dans le département des Basses-Alpes aux dates suivantes :

Digne : 11, 12, 27 et 28 Septembre.
Barcelonnette : 21 Septembre.
Sisteron : 12, 13 et 14 Septembre.
Manosque : 1er, 2, 3, 4 et 5 Octobre.
Forcalquier : 6 Octobre.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

DONS

A l'occasion du mariage de M. Michel Silhol et de Mlle Claudine Ranc il a été versé : 50 NF au Sou de l'Ecole Laïque ; 50 NF aux Vieux de l'Hôpital ; 50 NF aux Sapeurs-Pompiers ; 50 NF au Sisteron-Vélo ; 50 NF à la Boule Sisteronnaise ; 50 NF au Syndicat d'Initiative.

A l'occasion du mariage de M. Reynaud Robert et de Mlle Plauche Josette, il a été versé : 10 NF aux Sapeurs-Pompiers ; 10 NF aux Prisonniers de guerre ; 10 NF aux Vieux de l'Hôpital.

A l'occasion du mariage de M. Lelu Georges avec Mlle Lemoine Colette il a été versé : 10 NF au Sou de l'Ecole Laïque ; 10 NF aux Vieillards de l'Hôpital ; 6,70 NF au Goûter des Vieux.

A l'occasion du mariage de M. Rios Vincent et de Mlle Pascal Michelle, il a été versé : 10 NF au Sou de l'Ecole Laïque ; 10 NF aux Sapeurs-Pompiers ; 10 NF aux Vieillards de l'Hôpital ; 10 NF au Goûter des Vieux.

Remerciements et meilleurs vœux aux nouveaux époux.

* * *

A l'occasion du concours de boules organisé par « La Boule Sisteronnaise » les équipes finalistes : Combe (Château-Arnoux) Calzolari (Marseille) et Vaccaro (Marseille) ont remis entre les mains de M. le Maire la somme de 80 NF pour être distribuée comme argent de poche aux vieillards de notre Hôpital-Hospice.

Toutes nos félicitations et remerciements pour leur geste généreux.

Il a été versé la somme de 20 NF par la Société du Sou de l'Ecole Laïque pour l'Arbre de Noël des employés municipaux. Nos sincères remerciements aux sympathiques administrateurs.

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

ELECTION DES MEMBRES des Conseils d'Administration des Caisses Primaires de Sécurité Sociale et d'Allocations Familiales

Le vote pour le renouvellement des membres des conseils d'administration des Caisses Primaires de Sécurité Sociale et d'Allocations Familiales aura lieu le 6 Décembre 1962.

Afin de permettre le recensement général des électeurs, tous les employeurs de personnel non agricole sont invités à retirer d'urgence à la Mairie les imprimés qu'ils auront à remplir. Ces imprimés devront, sous les sanctions pénales prévues par la loi, être renvoyés à la Mairie dans les dix-huit jours qui suivront la publication prochaine de l'arrêté préfectoral de convocation des électeurs.

Tous renseignements complémentaires seront donnés au Secrétariat de la Mairie.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un beau film en technicolor
LA COLLINE DES POTENCES
avec Gary Cooper et Maria Schell.
Mercredi et Jeudi, en soirée
LES MUTINS DU YORIK

COMITE DE DEFENSE DES INTERETS DU QUARTIER DU GAND

Une assemblée a eu lieu le Mardi 24 Juillet 1962, à 21 heures, en une salle de la Mairie.

A l'unanimité des membres présents il est demandé à la Municipalité de Sisteron :

1) De faire de toute urgence le raccordement des deux chemins du Gand qui avait éét prévu depuis très longtemps, car des travaux pour la pose des égoûts devant se faire prochainement, et jusqu'à maintenant rien n'est prévu.

2) Le sentier Julien, raccordant les deux chemins étant fermé, le propriétaire M. Julien ayant fait valoir ses droits, il est demandé à la Municipalité que le canal d'arrosage qui longe la propriété de M. Lieutier Pascal soit couvert et qu'un escalier soit placé côté des H.L.M., celà permettrait le passage des piétons et éviterait des accidents pour les enfants des H.L.M.

3) Il est demandé à la Municipalité que le réseau d'eau soit révisé et adapté à la population croissante de ce quartier.

4) Réfection de toute urgence du virage longeant la propriété de M. Arnaud Prosper.

5) Amélioration de la visibilité du nouveau chemin (propriété de M. Vignet).

6) Goudronnage du chemin du lotissement Giafferi et de la rue du Plaisir.

7) Que des ampoules puissantes soient mises sur le 2me chemin du Gand, comme cela a été fait pour le 1er chemin.

8) Que la Mairie prenne en charge l'alimentation d'eau à partir du lotissement Bertagnolio (face au transformateur) et qui alimente les propriétés de MM. Jean Paul, Oddou Robert et Reynaud Paul) soit 22 personnes.

9) Nécessité de prolonger et de mise en état du chemin depuis les Etablissements Pesce jusqu'à la Drague.

10) Il est demandé qu'une délégation de la Municipalité prenne rendez-vous avec les membres du bureau du Comité d'Intérêts du Gand pour prendre et discuter sur place les dispositions nécessaires pour l'exécution des travaux.

Le Président : J. R.

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

ORAGE

Dans la soirée de Mardi un orage d'une grande violence s'est abattu sur la région. De grands dommages ont été enregistrés dans diverses communes. Les arbres fruitiers ont particulièrement soufferts.

A Sisteron l'orage a été moyen et aucun dégât n'est à signaler.

SAPEURS - POMPIERS

Les Sapeurs-Pompiers de Sisteron remercient les jeunes époux pour les dons qu'ils ont fait à leur caisse de secours, à savoir : mariage Reynaud-Plauche 10 NF ; mariage Rios-Pascal 10 NF ; mariage Silhol-Ranc 50 NF.

Remerciements, félicitations aux parents et meilleurs vœux aux jeunes époux.

TOUS TRAVAUX
DE PEINTURE
Antoine BEGNIS
Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)
Devis sur demande

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
HOOVER - LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
Calorifères à Mazout AIRFLAM
Cuisinières
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

Aujourd'hui la peinture ISODECOR a 10 ans.
10 ans de succès, celà compte !
Le Véritable ISODECOR que rien ne remplace est vendu à la Droguerie Paul BERNARD, qui chaque année double la vente de cette peinture miracle ISODECOR.
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

si vous parlez prix... pensez Dauphine 62
5.800 NF TL
DECAROLI Frères
SISTERON — Tél. 64

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

tiercé THOMSON
• profitez du
TRIPLE AVANTAGE
• ESSAI GRATUIT
• Paiements légers
• Reprise de votre vieil aspirateur
et gagnez un aspirateur

CHEZ
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

Le meilleur et le moins cher des
TELEVISEURS de grande classe
le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

GARAGE MODERNE
J. GALLÉGO
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 3.17 et 3.29
Agence SIMCA FIAT UNIC OM SOMECA
REPARATIONS POIDS LOURDS
TOURISME AGRICOLE

OUVERT TOUS LES JOURS

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

© VILLE DE SISTERON

Etudes de Mes L. CHARLES-ALFRED et TARTANSON, avoués à DIGNE

ADJUDICATION SUR LICITATION

AU PALAIS DE JUSTICE DE DIGNE

le Jeudi 4 Octobre 1962, à 15 h.

D'une Maison et de parcelles de terre sises à RIEZ

A l'audience des criées du Tribunal de Grande Instance de DIGNE, devant Monsieur le Juge des criées,

En exécution de deux jugements rendus par ledit Tribunal les sept Février mil neuf cent soixante deux et neuf Mai mil neuf cent soixante deux,

Il sera, aux requête, poursuite et diligence de :

Monsieur MANDATTI Jean, demeurant à RIEZ (Basses-Alpes),

Madame Marie SIVAN, née MANDATTI, demeurant 28, rue Saint-Pierre à MARSEILLE (B.-d-R.),

Madame Armande MILESI, née MANDATTI, demeurant à RIEZ,

Ayant Me L. CHARLES-ALFRED pour avoué ;

En présence de :

Monsieur Frédéric MANDATTI, demeurant à REIZ,

Monsieur Emile MANDATTI, demeurant à RIEZ,

Ayant Me Ch. TARTANSON, pour Avoué, et encore de Me BROUSTINE, notaire à VALENSOLE, désigné par jugement du neuf Mai mil neuf cent soixante deux pour représenter les héritiers éventuels de dame Margherita BONOMINI ·

Procédé à l'audience des criées dudit Tribunal, au Palais de Justice de ladite ville, le Jeudi quatre Octobre mil neuf cent soixante deux, à quinze heures, à l'adjudication par licitation, aux enchères publiques, des immeubles dont la désignation suit:

DESIGNATION

Une MAISON sise à RIEZ, Place St-Antoine, confrontant la Rue de l'Ormeau, la Place St-Antoine, une ruelle et Amiel, comprenant :

Rez-de-Chaussée deux pièces cuisine, deux étages comprenant deux pièces cuisine,

un troisième étage comprenant deux pièces basses de plafond et un réduit, W.-C. rez-de-chaussée,

Et diverses parcelles de terre,

Le tout cadastré

S	No	Lieudit	Conten. h	a	c	N	Cla.	Rev.	Obs.
G	534	Le Village	0	00	61	Maison	—	800	
C	385	Peyronnet	0	45	70	Bois	U	44	
D	1356	Vallon des chiens	0	19	20	Bois	U	18	
D	1378	Vallon des chiens	0	18	90	Lande	I	11	
A	937	Chanteloube	0	40	80	Lande	I	23	
			1	25	21			896	

LOTISSEMENT ET MISE A PRIX

Outre les charges, clauses et conditions stipulées au cahier des charges, déposé au greffe du Tribunal de Grande Instance de DIGNE, ces immeubles sont mis en vente en un seul lot sur la mise à prix de MILLE NOUVEAUX FRANCS 1.000 NF

Consignation pour enchères 2.000 NF à verser au Juge du Tribunal de Grande Instance de DIGNE ou entre les mains de l'Avoué poursuivant.

DIGNE, le cinq Septembre mil neuf cent soixante deux.

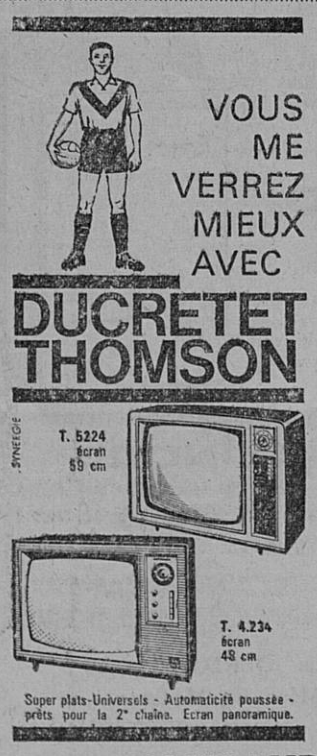
L'Avoué poursuivant

L. CHARLES-ALFRED.

SOU DES ECOLES LAIQUES

La société du Sou des Ecoles Laïques adresse ses félicitations, ses remerciements et ses meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux qui ont versé les dons suivants à la caisse de cette société.

M. Pedro Sanchez Rodriguez avec Mlle Josiane Brémond 10 NF ; M. Margeto avec Mlle Suzanne Barberis 10 NF ; M. Robert Bérenguier avec Mlle Roselyne Derbez 10 NF ; M. Michel Silhol avec Mlle Claude Ranc 50 NF ; M. Rios Vincent avec Mlle Michelle Pascal 10 NF ; M. Georges Lelu avec Mlle Colette Lemoine 10 NF.



Georges RICHAUD

Radio diplômé

Nouvelle Avenue — SISTERON

Téléphone 362

Facilité de Paiement — Vente à crédit

OBJETS TROUVES

Une paire de chaussures dames, une paire de lunettes, une clef, une gourmette d'enfant, des lunettes de soleil, une clef de voiture, un trousseau de clefs, une enveloppe contenant des papiers, un chien.

DE PASSAGE

Les anciens musiciens des « Touristes des Alpes » apprendront avec plaisir que leur chef M. Bombled, était de passage ces jours-ci dans notre ville.

M. Bombled, qui est chef de musique à St-Jean de Maurienne, nous a signalé sa présence à Sisteron par un mot aimable qui nous a procuré un agréable plaisir.

ON A PERDU

Une pochette en plastic contenant une montre, divers objets de dame ; un porte monnaie.

ECOLE D'AGRICULTURE DE CARMEJANE

La rentrée à l'Ecole d'Agriculture d'hiver de Carmejane a été fixée au Lundi 5 Novembre.

Les jeunes gens non titulaires du Certificat d'Etudes Primaires subiront dans la matinée du 5 un petit examen probatoire.

Il reste encore quelques places libres. Agriculteurs ! hâtez-vous de faire inscrire vos fils. Cette école a été créée pour eux, sachez en profiter ! N'hésitez pas à faire donner à vos enfants une solide formation agricole de base que seule une école d'agriculture fixe peut donner.

Sii vous hésitez, venez visiter l'école et son exploitation, elle est ouverte à tous, vous n'hésiterez plus après à y envoyer votre fils.

NOUVELLE LIGNE
NOUVEAU 59 cm
TF 2327
PHILIPS

en vente :

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON

Téléphone 197

MERITE AGRICOLE

M. Edmond Melquiond, ingénieur des Travaux des Eaux et Forêts à Sisteron ; M. Léon Chabrier, agriculteur à Claret ; M. Joseph Bayle, agriculteur à Turriers, viennent d'être fait Chevalier du Mérite Agricole.

A ces nouveaux promus, nos félicitations.

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE... la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET

Droguerie PAUL BERNARD

Pour LOUER

Pour VENDRE

Pour ACHETER

Faites une annonce dans

« SISTERON - JOURNAL »

MESSAGERIES-TRANSPORTS

SISTERON-MARSEILLE

et vice-versa

Lundi, Mercredi et Vendredi

Germain CHANA

successeur d'ALLEGRE

DEPOTS A :

SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57

MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL

vous le trouverez grâce à notre grand choix de

LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX

à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON

Paul DAVIN

Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

AUX MEUBLES SISTERONNAIS

M. DOUSSOULIN

vous offre les plus beaux Meubles de la région aux plus bas prix

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

La Bonne Adresse Téléphone 93 — 57, Rue Droite, 57

Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX

Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE ARMES ET MUNITIONS

Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne

25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

Mamans Soucieuses du confort de vos enfants Rendez visite à un magasin spécialisé

" AU CONFORT DE L'ENFANT "

H. FAURE

4, Rue Mercerie — SISTERON

Chambre d'enfant Chêne, Rotin et Rustique avec sa literie complète

Lits, Chaises hautes, Parcs, Berceaux, Secrétaires et tous les accessoires de la Puériculture

« MIDI-AUTO »

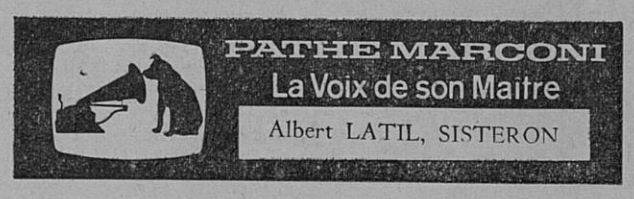
A. ESCARTEFIGUE PEIPIN (B.-A.) Téléphone 16

Agence Automobile PEUGEOT

MAC-CORMICK Machines Agricoles

Mécanique Electricité Tolerie Peinture

Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION



Albert LATIL, SISTERON

PRESSING SERVICE

NETTOYAGE A SEC

BLANCHISSERIE TEINTURE

STOPPAGE

Place Paul Arène — SISTERON

la bicyclette qui roule toute seule

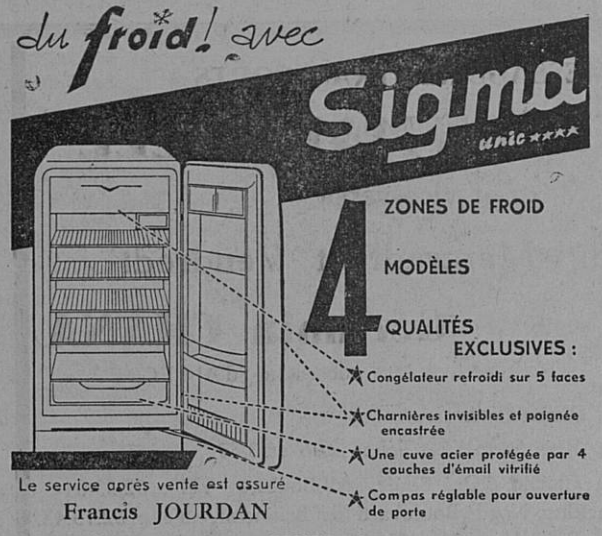
Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

W. VIGNET

Rue de Provence

SISTERON

© VILLE DE SISTERON



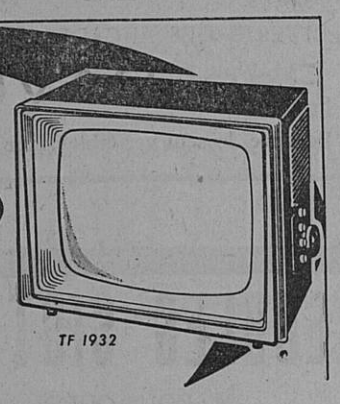
Le service après vente est assuré
Francis JOURDAN
Les Arcades SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

G. BLANC

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

le nouveau
PHILIPS
48 cm extra-plat



est en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

A. VICENZI
ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend tous genres meubles anciens

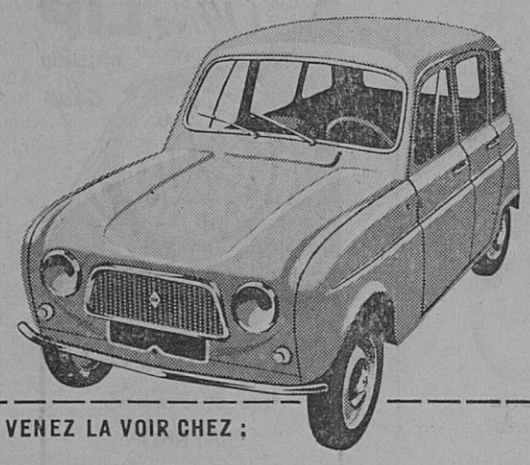
Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR
Profitez des prix d'été
pour faire votre provision de charbon
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Moderne Station - Service
« MOBIL »
de SAINTE-URSULE
A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE
Toutes Marques

la nouvelle
RENAULT
PAS DE GRAISSAGE PAS D'EAU
JUSTE ... UN PEU D'ESSENCE

4 places
5 portes
une soute à bagages
une suspension «tous chemins»
105 km/h



VENEZ LA VOIR CHEZ :
DECAROLI Frères
Alpes-Automobiles SISTERON

DANS LES VALLEES

PEIPIN

TRANSPORT D'ENFANTS. — Les parents habitant Sisteron, Peipin ou Aubignosc dont les enfants doivent se rendre dans un établissement scolaire de Saint-Auban (Collège d'Enseignement Général) et ceux de Montfort, St-Auban, Château-Arnoux, Volonne, Aubignosc, Peipin, dont les enfants doivent fréquenter un établissement scolaire de Sisteron (Collège d'Enseignement Technique ou Lycée) sont priés de se faire inscrire à la mairie de Château-Arnoux ou à l'annexe de la mairie, à St-Auban, avant le 12 Septembre, en vue de l'organisation d'un service de car pour le transport des élèves.

Ils devront préciser leur domicile exact ainsi que la classe et l'établissement fréquenté.

GIGORS

APRES L'INCENDIE DE MONTSERIEUX. — M. Faudon, maire de Gigors, exprime ses plus vifs remerciements au 11me B.C.A. de Barcelonnette et à ses chefs, aux différentes brigades de gendarmerie, aux services des Ponts et Chaussées, aux nombreuses équipes de pompiers des localités voisines et leur adresse, en son nom et au nom de tous les habitants, ses sentiments de profonde gratitude et de sincère reconnaissance.

Il réserve un merci spécial à sa population ainsi qu'aux communes voisines qui, à chaque instant du sinistre, ont fait preuve d'un généreux concours et l'ont aidé à assurer ses lourdes responsabilités.

NOYERS-SUR-JABRON

ECHOS DE LA FETE PATRONALE. — Favorisée par un temps splendide, nos fêtes ont, comme toujours, connu un grand succès. Nombreux ont été les visiteurs qui sont venus passer d'agréables journées.

Le bal a été très animé. Nous remercions le réputé orchestre Aillaud de Sisteron, qui nous a charmés par sa belle musique et qui a donné de l'entrain à ces fêtes.

Dimanche, un grand concours de boules à pétanque et une consolante avaient attiré de nombreux joueurs. Le premier prix du grand concours a été gagné par l'équipe Amielh Moullet Chaix ; le 2me prix par l'équipe Giraud Moullet Moullet ; le 3me prix par Bouchet Bouchet Audibert.

Le premier prix de la consolante a été gagné par l'équipe Barbaroux, de Digne, et le 2me par Dalmasso Renoux.

PONTIS

DISSOLUTION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Le « Journal Officiel » du Mardi 4 Août 1962 porte mention d'une décision du ministère de l'Intérieur déclarant dissous le Conseil Municipal de la commune de Pontis (Basses-Alpes).

Il est instauré dans cette commune une délégation spéciale composée de MM. Emile Combe, Justin Alphand et Albert Bayle.

AUTHON

Un feu de forêt provoqué par la foudre, a eu lieu Lundi sur la commune d'Authon, au quartier de Pierremont, avant d'arriver à Feissal.

Les pompiers de Sisteron devaient se rendre sur les lieux, ainsi que les gendarmes pour faire l'enquête.

Après plusieurs heures d'efforts, le feu a été quelque peu maîtrisé, mais une reprise a eu lieu, et par suite de la végétation extrêmement sèche, on redoutait un énorme feu de forêt. Le violent orage de Mardi après-midi mit fin à cet incendie.

AUBIGNOSC

LA FETE DU FOREST. — Demain Dimanche 9 Septembre, à 9 h 30 Concours de Boules à la longue, équipes de 3 joueurs, 10.000 frs de prix plus les mises ; à 14 h 30 Consolante à Pétanque, 20.000 frs plus les mises ; à 16 h et à 21 h Grand Bal avec orchestre.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

Petites Annonces

AVIS

Le Docteur Raymond AMERICI a l'honneur de vous informer de l'ouverture de son Cabinet de Médecine Générale, Gynécologie et Accouchements, Rue Droite, no 6, Tél. 3.80.

* * *

CAPITAUX à placer en 1re hypothèque ou 1er nantis. Ecrire renseignements au journal no 13 SISTERON.

* * *

PERDU

Sacoche bleue de Mobilette du parcours de Beaulieu au Centre-Ville. Prière à la personne qui l'aurait trouvée de la rapporter à Mme ROCHE, Les Bons-Enfants, contre récompense.

* * *

GAINS intéressants chez vous même sans quitter emploi. Travail facile. Ecriture main ou machine. Joindre enveloppe timbrée. O. G. D. P., BONS (Hte-Savoie).

* * *

AGIM
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

ETAT-CIVIL

du 9 Août au 6 Septembre 1962

Naissances : Maria del Carmen, fille de Alphonse Espinosa Iniesta, menuisier à Sisteron. — Christine Edith Mauricette, fille de Jacqui Cimamonti boucher à Sisteron. — Didier André Pierre, fils de Robert Derupty, conducteur CNCG à Sourribes. — Hubert Bertin, fils de Maurice Pascal, chaudronnier à Volonne. — Isabelle Alexandrine Laurence Marie, fille de Alexis Ducastin, chauffeur à Volonne. — Rosemarie, fille de René Ughetto Monfrin, mécanicien à Volonne. — Annick Jacqueline Françoise, fille de Charles Gauchot, docteur-vétérinaire à Sisteron. — Marie-Hélène, fille de Jean-Pierre Béraud, ouvrier d'usine à Sisteron. — Chantal Raymonde Ginette, fille de Guy Bouchet, ouvrier d'usine à Peipin. — Thierry René Louis, fils de René Albert, mécanicien à Sisteron. — Jean-Luc Pierre, fils de Jean Pélestor, instituteur à Milly-la-Forêt. — Michel André Paul, fils de André Jullien, ouvrier d'usine à Sisteron. — Muriel Hélène Magali, fille de Georges Massot, agriculteur à La Motte du Caire. — Bernard Clément Jean, fils de Jean Louis Meffre, agriculteur à Antonaves. — Catherine Léone Odette, fille de Marius Gabert, commerçant à Sisteron. — Michael, fils de Rocco Sarli, bucheron à Salignac. — Christine Ghislaine Aline, fille de René Martinez, employé de laboratoire à Château-Arnoux. — Léo Patrick, fils de Vito La Rocca, maçon à Sisteron. — Rémy Marcel Ludovic, fils de Claude Lieutier, ouvrier agricole à Sisteron.

Publications de Mariages : Emile Lucien Roman, aide géomètre, domicilié à Entrepierres, résidant à Sisteron, et Annie Jeanne Marcelle Dauchy, vendeuse, domiciliée à Briançon. — Joseph Aimé Angeloni, employé d'usine, domicilié à Sisteron, et Renée Juliette Jeannine Meysenq, employée de bureau, domiciliée à Gap. — André Ricaud, ouvrier d'entretien, domicilié à Sisteron et Geneviève Marie Garcin, sans profession, domiciliée à Sisteron. — Jean-Claude Audibert, ouvrier d'entreprise domicilié à Sisteron et Andrée Louisette Raymonde Isnard, employée de bureau, domiciliée à Visan (Vaucluse). — Jean Pérez, peintre domicilié à Sisteron, et Annie Louise Andréa Gremaud, sans profession, domiciliée au Brusquet.

Mariages : Vincent Pascal Rios, manœuvre, domicilié aux Martigues, en résidence à Sisteron, et Michelle Renée Raymonde Pascal, sans profession, domiciliée à Sisteron. — Georges Marcel Lelu, mécanicien autos, actuellement militaire au fort de Bicêtre, et Colette Bernadette Françoise Lemoine laborantine, domiciliée à Sisteron. — Emile Lucien Roman, aide géomètre, domicilié à Entrepierres, résidant à Sisteron, et Annie Jeanne Marcelle Dauchy, vendeuse, domiciliée à Briançon.

Décès : Paul Eugène Jansson, 81 ans, avenue de la Libération. — Françoise Martini, épouse Valentini, 62 ans, rue de la Mission. — Léonie Joséphine Marie Angles, veuve Imbert, 79 ans, avenue de la Libération.

Cette semaine dans
PARIS - MATCH

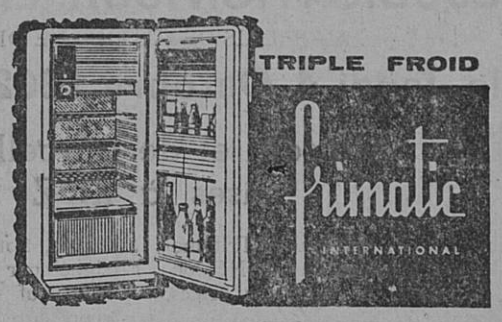
Le procès des auteurs du premier attentat contre le Général De Gaulle.

Les nouveaux goûts du Français en matière d'alimentation.

Les Français en Algérie.

Sujet couleurs : J. J. Rousseau.

PRIX CHOC
140 litres, cuve émail, 75.000 frs installé

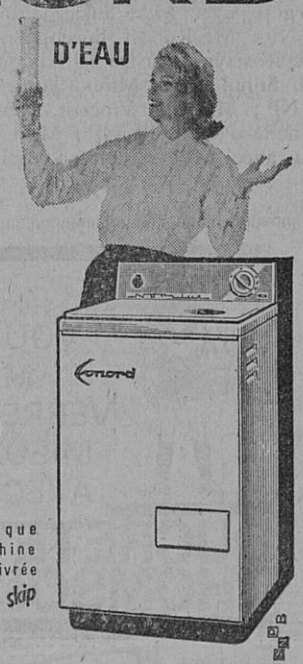


Garantie 5 ans
Modèles Cuve Email et Cuve Plastique
Grandes facilités de paiement
Georges RICHAUD, Radio Diplômé, SISTERON
Téléphone 3.62

Chansyl signe votre élégance
ÉVELYNE
13, rue de Provence
SISTERON

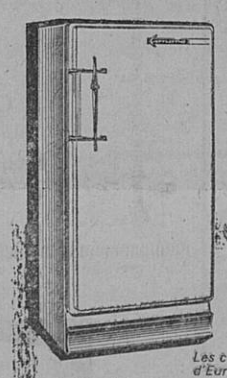
Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

CONORD
JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU QU'IL FAUT



Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge ; ni trop, ni trop peu.
Résultat :
– Suppresion du pré-lavage
– Dilution normale du produit de lavage
– Lavage complet et sain
– Rinçage parfait en eau vive
Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :
un choix de 7 machines.

CONORD



Chaque machine est livrée avec skip

CONORD
Vous offre également un choix de 7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX
Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.

Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

© VILLE DE SISTERON